

ARB Inc., Sucursal Ecuador

Estados financieros al 31 de diciembre de 2002 y 2001
junto con el informe de los auditores independientes

ARB Inc., Sucursal Ecuador

**Estados financieros al 31 de diciembre de 2002 y 2001,
junto con el informe de los auditores independientes**

Contenido

Informe de los auditores independientes

Estados financieros

Balances generales

Estados de resultados

Estados de cambios en la inversión de la casa matriz

Estados de flujos de efectivo

Notas a los estados financieros

Informe de los auditores independientes

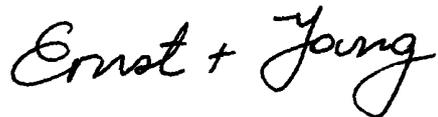
A **ARB Inc., Sucursal Ecuador:**

1. Hemos auditado el balance general adjunto de **ARB Inc., Sucursal Ecuador** (una sucursal de ARB Inc. de los Estados Unidos de América) al 31 de diciembre de 2002, y los correspondientes estados de resultados, de cambios en la inversión de la casa matriz y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Sucursal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Los estados financieros de **ARB Inc., Sucursal Ecuador** al 31 de diciembre de 2001 y por el año terminado en esa fecha, fueron auditados por la firma que fue miembro de Ernst & Young en Ecuador, cuyo informe, de fecha 12 de marzo de 2002, fue sin salvedades e incluye dos párrafos de énfasis relacionados con la continuidad de la Sucursal como negocio en marcha, y la situación económica en el Ecuador.
2. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas, de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.
3. En nuestra opinión, los estados financieros arriba mencionados, presentan razonablemente en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **ARB Inc., Sucursal Ecuador**, al 31 de diciembre de 2002, y los resultados de sus operaciones, los cambios en la inversión de la casa matriz y sus flujos de efectivo, por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.
4. Los estados financieros adjuntos, han sido preparados considerando que la Sucursal continuará como negocio en marcha. Tal como se señala en la Nota 1 a los estados financieros, durante los años terminados el 31 de diciembre de 2002 y 2001 la Sucursal no ha generado ingresos de operación. La casa matriz no ha definido aún las actividades que desarrollará a futuro con su Sucursal, sin embargo ha manifestado que mantendrá su apoyo financiero y de cualquier otro tipo durante el año 2003. Los

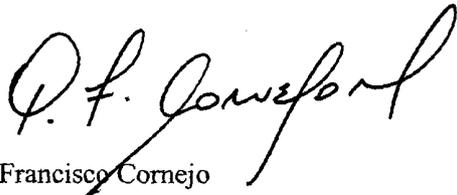
Informe de los auditores independientes (continuación)

estados financieros no incluyen ningún ajuste que pudiera resultar si la Sucursal no pudiera continuar como negocio en marcha.

5. Hacemos mención a la Nota 2 a los estados financieros, sin que esto represente una salvedad a nuestra opinión. Según se indica en dicha Nota, el Ecuador ha experimentado cierta estabilidad económica, debido principalmente al incremento de los precios de exportación del petróleo y a las inversiones en el sector de hidrocarburos. Sin embargo, la estabilidad económica del Ecuador no dependerá únicamente de que se mantengan los factores antes mencionados, sino también de la aplicación de medidas económicas adicionales que ayuden a fortalecer la situación económica actual. De no conseguirse una estabilidad económica, pueden existir eventos económicos que podrían afectar la situación financiera de las Compañías en el país, dichos eventos se reconocerán en los estados financieros a medida que ocurran.



RNAE No. 462



Francisco Cornejo
RNCPA No. 24499

Quito, Ecuador
12 de febrero de 2003

ARB Inc., Sucursal Ecuador

Balances generales

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001

Expresados en Dólares de E.U.A.

	Notas	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Activo			
Activo corriente:			
Efectivo en caja y bancos		145	369
Cuentas por cobrar		-	95,950
Gastos pagados por anticipado	4	<u>154,277</u>	<u>154,185</u>
Total del activo corriente		154,422	250,504
Inversiones en acciones		5,195	4,000
Activo fijo, neto	5	<u>2,358,189</u>	<u>3,174,755</u>
Otros activos, neto	6	<u>188,559</u>	<u>191,449</u>
Total activo		<u>2,706,365</u>	<u>3,620,708</u>
Pasivo e inversión de la casa matriz			
Pasivo corriente:			
Cuentas por pagar	7	<u>6,742</u>	<u>376</u>
Total del pasivo corriente		6,742	376
Obligaciones a largo plazo	8	1,664,062	2,556,804
Inversión de la casa matriz			
Capital asignado	9	2,000	2,000
Reserva de capital	10	1,954,270	1,954,270
Pérdidas acumuladas		<u>(920,709)</u>	<u>(892,742)</u>
Total inversión de la casa matriz		<u>1,035,561</u>	<u>1,063,528</u>
Total pasivo e inversión de la casa matriz		<u>2,706,365</u>	<u>3,620,708</u>

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos balances.

ARB Inc., Sucursal Ecuador

Estados de resultados

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2002 y 2001

Expresados en Dólares de E.U.A.

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Ingresos		
Otros	1,611	6,415
Gastos:		
Administrativos	(922,291)	(898,896)
Financieros	<u>(29)</u>	<u>(261)</u>
Pérdida neta	<u>(920,709)</u>	<u>(892,742)</u>

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos estados.

ARB Inc., Sucursal Ecuador

Estado de cambios en la inversión de la casa matriz

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2002 y 2001

Expresados en Dólares de E.U.A.

	<u>Capi- tal asig- nado</u>	<u>Reserva de capital</u>	<u>Pérdi- das acumu- ladas</u>	<u>Total</u>
Saldo al 31 de diciembre de 2000	2,000	1,954,270	-	1,956,270
Menos-				
Pérdida neta	-	-	(892,742)	(892,742)
Saldo al 31 de diciembre de 2001	2,000	1,954,270	(892,742)	1,063,528
Mas (menos)-				
Capitalización de pasivos para absorber pérdidas de años anteriores			892,742	892,742
Pérdida neta	-	-	(920,709)	(920,709)
Saldo al 31 de diciembre de 2002	<u>2,000</u>	<u>1,954,270</u>	<u>(920,709)</u>	<u>1,035,561</u>

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos estados.

ARB Inc., Sucursal Ecuador

Estados de flujos de efectivo

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2002 y 2001
Expresados en Dólares de E.U.A.

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Flujos de efectivo de actividades de operación:		
Efectivo recibido	96,366	96,092
Efectivo pagado a proveedores	<u>(32,971)</u>	<u>(27,114)</u>
Efectivo neto provisto de actividades de operación	63,395	68,978
Flujos de efectivo de actividades de inversión:		
Adiciones a activos fijos	<u>(63,619)</u>	<u>(69,160)</u>
Disminución neta en efectivo en caja y bancos	(224)	(182)
Efectivo en caja y bancos:		
Saldo al inicio del año	<u>369</u>	<u>551</u>
Saldo al final del año	<u>145</u>	<u>369</u>
Conciliación de la pérdida neta con el efectivo neto provisto de actividades de operación		
Pérdida neta	(920,709)	(892,742)
Ajustes por:		
Amortización	2,890	2,891
Depreciación	795,236	856,878
Baja de activos fijos	84,949	31,088
Cesión de participaciones	<u>(1,195)</u>	<u>-</u>
Efectivo utilizado en las actividades de operación antes de cambios en el capital de trabajo	(38,829)	(1,885)
Disminución en cuentas por cobrar	95,950	89,677
(Aumento) en gastos pagados por anticipado	(91)	(22)
Aumento (disminución) en cuentas por pagar	<u>6,365</u>	<u>(18,792)</u>
	<u>63,395</u>	<u>68,978</u>

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos estados.

ARB Inc., Sucursal Ecuador

Notas a los estados financieros

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001

Expresadas en Dólares de E.U.A.

1. Operaciones

ARB Inc., Sucursal Ecuador fue autorizada por la Superintendencia de Compañías para operar en Ecuador mediante Resolución No 93.1.1.1.779, inscrita en el Registro Mercantil el 10 de mayo de 1993.

Los activos fijos de propiedad de la Sucursal son mantenidos en los proyectos que opera su compañía relacionada ARBEcuador Cía Ltda., los costos de seguros y de mantenimiento de los activos son asumidos por ARBEcuador Cía Ltda.

La dirección registrada de la sucursal se encuentra en la Calle Núñez de Vela E3-13 y Av. Atahualpa, Edificio Torre del Puente, Pisos 4 y 5, Quito - Ecuador.

Durante los años terminados el 31 de diciembre de 2002 y 2001 la Sucursal no ha generado ingresos de operación. La casa matriz no ha definido aún las actividades que desarrollará a futuro con su Sucursal; sin embargo, ha manifestado que mantendrá su apoyo financiero y de cualquier tipo durante el año 2003.

2. Situación económica en Ecuador

El Ecuador ha experimentado cierta estabilidad económica, debido principalmente al incremento de los precios de exportación del petróleo y a las inversiones en el sector de hidrocarburos. Sin embargo, la estabilidad económica no dependerá únicamente de que se mantengan los factores antes mencionados, sino también de la aplicación de medidas económicas adicionales que ayuden a fortalecer la situación económica actual. De no conseguirse una estabilidad económica, pueden existir eventos económicos que podrían afectar la situación financiera de las Compañías en el país, dichos eventos se reconocerán en los estados financieros a medida que ocurra

3. Resumen de principales políticas de contabilidad

Las políticas de contabilidad que sigue la Sucursal están de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador, los cuales requieren que la gerencia efectúe ciertas estimaciones y utilice ciertos supuestos, para determinar la valuación de algunas de las partidas incluidas

Notas a los estados financieros (continuación)

supuestos, para determinar la valuación de algunas de las partidas incluidas en los estados financieros, y para efectuar las revelaciones que se requiere presentar en los mismos. Aún cuando pueden llegar a diferir de su efecto final, la gerencia considera que las estimaciones y supuestos utilizados fueron los adecuados en las circunstancias.

Durante el año 2002, se emitieron diez nuevas Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) relacionadas con la contabilización de inversiones, estados financieros consolidados, combinación de negocios, operaciones discontinuadas, utilidad por acción, activos intangibles, provisiones y activos y pasivos contingentes, deterioro del valor de los activos y contabilización de subsidios del Gobierno. Dichas normas son similares a las correspondientes Normas Internacionales de Contabilidad (NIC) y están en vigencia a partir de enero de 2002, excepto la norma relacionada con consolidación de estados financieros, cuya fecha de vigencia es a partir de 2003. En el futuro se planea adoptar todas las Normas Internacionales de Contabilidad. Sin embargo, en aquellas situaciones específicas que no estén consideradas por las NEC, se recomienda que las NIC provean los lineamientos a seguirse como principios de contabilidad en el Ecuador.

La adopción de estos nuevos principios de contabilidad para la preparación de los estados financieros adjuntos, no difiere significativamente de aquellos usados en la preparación de los estados financieros de años anteriores.

Los estados financieros adjuntos han sido preparados de acuerdo con las NEC y principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador y pueden diferir de aquellos emitidos de acuerdo con las Normas Internacionales de Contabilidad (NIC).

Las principales políticas de contabilidad son las siguientes:

(a) Inversiones en acciones-

Las inversiones en acciones están registradas al costo, representan acciones en el capital de Kilikos Flowers Cía. Ltda. La participación de la Sucursal en el capital es del 32% y su valor nominal es de US\$ 5,195; no se ha determinado el valor patrimonial proporcional.

(b) Activos fijos-

Los activos fijos están registrados al costo de adquisición. Las provisiones para depreciación se cargan a los resultados del año y se

Notas a los estados financieros (continuación)

calculan bajo el método de línea recta y las tasas de depreciación están basadas en la vida probable de los bienes.

(c) Otros activos-

Los cargos diferidos representan principalmente cuentas por cobrar a largo plazo a compañías relacionadas y Goodwill generado por la adquisición de inversiones en acciones. El Goodwill se amortiza en línea recta en 5 años.

(d) Registros contables y unidad monetaria-

Los registros contables de la Sucursal se llevan en Dólares de E.U.A., que es la moneda de curso legal en el Ecuador.

4. Gastos pagados por anticipado

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001, los gastos pagados por anticipado se formaban de la siguiente manera:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Impuesto al valor agregado	151,657	151,657
Otros	2,620	2,528
	<u>154,277</u>	<u>154,185</u>

5. Activo fijo

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001, el activo fijo estaba formado de la siguiente manera:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>	<u>Tasa anual de depreciación</u>
Terrenos	136,178	136,178	-
Edificios e instalaciones	705,099	694,478	10%
Maquinarias y equipo	3,155,034	3,265,703	10%,20%
Muebles y enseres	230,796	232,384	10%, 20%,33%
Vehículos	768,841	767,196	20%
Maquinaria en internación temporal	718,377	718,377	-
En tránsito	51,352	-	-
	<u>5,765,677</u>	<u>5,814,316</u>	
Menos- depreciación acumulada	<u>(3,407,488)</u>	<u>(2,639,561)</u>	
	<u>2,358,189</u>	<u>3,174,755</u>	

Notas a los estados financieros (continuación)

Durante los años 2002 y 2001 el movimiento del activo fijo fue como sigue:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Saldo al inicio	3,174,755	3,993,561
Más (menos)-		
Adiciones	63,619	69,160
Bajas	(84,949)	(31,088)
Depreciación del año	(795,236)	(856,878)
	<u>2,358,189</u>	<u>3,174,755</u>

6. Otros Activos

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001, los otros activos estaban formados de la siguiente manera:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Cuentas por cobrar largo plazo	182,778	182,778
Fondo de comercio goodwill	14,453	14,453
Menos- amortización acumulada	(8,672)	(5,782)
	<u>188,559</u>	<u>191,449</u>

El fondo de comercio goodwill constituye la diferencia entre el valor nominal y el valor de adquisición de las inversiones en acciones en el capital de Kilikos Flowers Cia. Ltda.

Las cuentas por cobrar a largo plazo constituyen un préstamo otorgado a su compañía asociada Kilikos Flowers Cia. Ltda. Estas cuentas por cobrar no generan intereses y no tienen fecha específica de vencimiento.

7. Cuentas por pagar

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001, las cuentas por pagar se formaban de la siguiente manera:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Proveedores	2,145	376
Compañías relacionadas	4,171	-
Retenciones de impuestos	426	-
	<u>6,742</u>	<u>376</u>

Notas a los estados financieros (continuación)

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001, los saldos por (cobrar) y por pagar a compañías relacionadas eran los siguientes:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
ARBEcuador Cía Ltda.	20,018	(75,073)
Kilikos Flowers Cía Ltda.	(847)	(849)
Green Farms	(15,000)	(15,000)
	<u>4,171</u>	<u>(90,922)</u>

8. Obligaciones a largo plazo

Al 31 de diciembre de 2002 y 2001, las obligaciones a largo plazo consisten en préstamos recibidos de ARB Inc. International (casa matriz) por US\$1,664,062 y US\$2,556,804 respectivamente.

Estas obligaciones representan el saldo de capital de trabajo recibido principalmente por la Sucursal en el año 1997.

9. Capital asignado

En abril de 1993 la Superintendencia de Compañías autorizó la constitución de la Sucursal, con un capital asignado de US\$2,000.

Mediante Resolución No. 01.Q.IJ.3664 emitida por la Superintendencia de Compañías, el 18 de julio de 2001, inscrita en el Registro Mercantil el 27 de julio de 2001, la sucursal aprobó la conversión del valor nominal de su capital de Sucres a Dólares de E.U.A.

10. Reserva de capital

El saldo de la reserva de capital no podrá distribuirse como utilidades ni utilizarse para pagar el capital suscrito y no pagado, pero podrá ser capitalizado en la parte que exceda al valor de las pérdidas acumuladas o del año, si las hubiere, o ser devuelto a la casa matriz en caso de liquidación.

11. Impuesto a la renta

(a) Situación fiscal

La Sucursal no ha sido fiscalizada desde su constitución en el año 1993.

Notas a los estados financieros (continuación)

De acuerdo con disposiciones legales, la autoridad tributaria tiene la facultad de revisar las declaraciones de impuesto a la renta de la Sucursal dentro del plazo de tres años a partir de la fecha de presentación de la declaración.

(b) Pérdidas tributarias

De conformidad con disposiciones legales vigentes, las pérdidas tributarias de la Sucursal originadas en años anteriores y sujetas a la aprobación por parte de las autoridades fiscales, podrán ser amortizadas dentro de los cinco ejercicios siguientes a aquel que se produjo la pérdida, siempre que no sobrepasen el 25% de la utilidad neta.

(c) Reformas al Reglamento de Aplicación de la Ley de Régimen Tributario Interno-

En el Registro Oficial No.718 del 4 de diciembre de 2002, se publicó el Decreto Ejecutivo No.3316, mediante el cual se reforma el Reglamento de Aplicación de la Ley de Régimen Tributario Interno a partir del 1 de enero del 2003 entre otros aspectos en los siguientes:

- Las sociedades que disminuyan el capital social en la porción que corresponda a la capitalización de utilidades que tributaron a la tarifa del 15%, reliquidarán el impuesto a la renta correspondiente a la tarifa del 25%.
- Los costos por reparaciones mayores de maquinaria, naves aéreas y marítima, altos hornos, calderos y semejantes serán deducibles al momento en el que se efectúen dichas reparaciones.

12. Activos fijos bajo el régimen de internación temporal

Al 31 de diciembre de 2002, la Sucursal tiene activos fijos bajo el régimen de internación temporal que son propiedad de casa matriz, por un valor de US\$ 718,377 ; los mismos que no generan un costo por depreciación en la operación de la Sucursal en Ecuador. Estos activos fijos tienen como fecha de vencimiento para reexportarlos a su lugar de origen o nacionalizarlos marzo de 2003.